

Z003653

Obchodné meno: Coface Austria Kreditversicherung AG, organizačná zložka Slovensko
so sídlom: Šoltésovej 14, 811 08 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 36 833 991
zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku zostavenú podľa medzinárodných štandardov
za obdobie: 1. 1. 2011 - 31. 12. 2011
v: celých €

Súvaha k 31. decembru 2011				
			31.12.2011	31.12.2010
			EUR	EUR
AKTIVA				
A.	Nehmotný majetok			
I.	Náklady na obstaranie poistného portfólia		0	0
II.	Ostatný nehmotný majetok		219 599	191 002
			219 599	191 002
B.	Majetkové podiely			
I.	Pozemky a stavby		428 744	437 778
II.	Kapitálové vklady v spojených spoločnostiach a podiely			
1.	podieľ v spojených spoločnostiach		58 818	248 897
2.	dlhové úpisy od spojených spoločností		0	0
III.	Ostatné finančné investície			
1.	ostatné nie pevne úročiteľné cenné papiere		0	0
2.	dlhové upisy a ostatné penŕvne úročiteľné cenné papiere		109 119 629	70 259 181
3.	ostatné pôžičky		9 603	149 823
4.	prostriedky v úverových inštitúciách		42 105 434	33 083 623
IV.	Depozitné pohľadávky z prevzatého zaistenia		466 344	502 319
			152 188 572	104 681 620
C.	Pohľadávky			
I.	Pohľadávky z poistných operácií voči			
1.	poistneným		12 834 709	11 083 924
2.	sprostredkovateľom		5 184	0
II.	Pohľadávky zo zaistenia		116 466	69 088
III.	Ostatné pohľadávky		5 136 732	8 280 127
			18 093 091	19 433 138
D.	Podieľové úroky		2 478 689	1 652 254
E.	Ostatné aktíva			
I.	Hnuteľný majetok (okrem pozemkov a stavieb) a zásoby		887 721	1 112 188
II.	Peňažné prostriedky v úverových inštitúciách a hotovosť		17 637 724	16 941 899
III.	Ostatné aktíva		4 517 656	4 485 704
			23 043 101	22 539 791
F.	Účty časového rozlíšenia			
I.	odložená daňová pohľadávka		296 221	339 926
II.	ostatné		666 999	659 599
			963 220	999 524
			196 986 272	149 497 330
PASIVA				
			31.12.2011	31.12.2010
			EUR	EUR
A.	Vlastné imanie			
I.	Základné imanie			
1.	nominálna hodnota		3 650 000	3 650 000
II.	Kapitálové rezervy			
2.	neviazané		6 174 892	6 174 892
III.	Rezervy zo zisku			
1.	zákonné rezervy v zmysle § 130 Rakúskeho akciového zákona		123 100	90 400
2.	dobrovoľné rezervy		2 778 102	2 778 102
IV.	Riziková rezerva v zmysle § 73 Zákona o dohľade na poisťovníctvom, zdanená časť		1 426 424	1 369 004
V.	Celkový zisk		0	0
			14 152 518	14 062 398
B.	Nezdanené rezervy			
I.	Riziková rezerva v zmysle § 73 Zákona o dohľade nad poisťovníctvom		270 103	270 103
II.	Rezervy z dodatočných kapitálových odpisov		393 358	402 391
			663 461	672 494
C.	Podradené záväzky		3 175 000	3 175 000
D.	Technické rezervy, očistené od zaistenia			

I.	Poistné budúcich období		
1.	v hrubej výške	10 268 467	10 114 299
2.	podiel zaistovateľov	-567	-991
II.	Poistné plnenia		
1.	v hrubej výške	61 272 036	58 478 563
2.	podiel zaistovateľov	-295 649	-698 018
III.	Rezervy na poistné prémie a zľavy		
1.	v hrubej výške	8 117 273	6 980 256
2.	podiel zaistovateľov	-177	-2 821
IV.	Vyrovňavacia rezerva	34 399 787	31 605 183
V.	Ostatné technické rezervy		
1.	v hrubej výške	580 000	340 000
		114 341 169	106 816 471
E.	Netechnické rezervy		
I.	Rezervy na vyrovnania	2 663 890	2 745 233
II.	Rezervy na penzie	7 467 863	7 219 546
III.	Daňové rezervy	550 194	351 545
IV.	Ostatné rezervy	4 600 891	4 511 196
		15 282 837	14 827 520
F.	Depozitné záväzky z prevzatého zaistenia	116 105	130 017
G.	Záväzky		
I.	Záväzky z poistných operácií voči		
1.	poisteným	5 553 491	1 396 862
2.	sprostredkovateľom	529 265	466 699
II.	Záväzky zo zaistenia	2 439 635	1 071 880
III.	Ostatné záväzky	40 732 792	6 877 989
		49 255 182	9 813 430
		196 986 272	149 497 330
Výkaz ziskov a strát za obchodný rok 2011			
Neživotné poistenie			
TECHNICKÉ ÚČTY			
		2011	2010
		EUR	EUR
1.	Zaslúžené poistné		
a)	Predpísané poistné		
aa)	v hrubej výške	79 086 948	72 652 923
ab)	podiel zaistovateľov	-9 617 418	-8 520 278
b)	Zmena stavu rezervy na poistné budúcich období		
ba)	v hrubej výške	-802 204	-2 629 885
bb)	podiel zaistovateľov	-424	-14
2.	Ostatné technické výnosy	517 274	604 013
3.	Náklady na poistné plnenia		
a)	Vyplatené poistné plnenia		
aa)		-35 607 834	-47 796 652
ab)	podiel zaistovateľov	223 975	109 345
b)	Zmena stavu rezervy na poistné plnenia		
ba)	v hrubej výške	-4 036 233	14 058 242
bb)	podiel zaistovateľov	-402 370	-277 702
4.	Zmena v technických rezervách		
	v hrubej výške	-240 000	0
5.	Náklady na poistné prémie a zľavy		
a)	v hrubej výške	-5 877 471	-5 397 322
b)	podiel zaistovateľov	2 424	23 304
6.	Prevádzkové náklady		
a)	obstarávacie náklady na poistné zmluvy	-8 662 696	-7 705 513
b)	správna réžia	-12 130 288	-10 512 698
c)	Provízia a podiel na zisku zaistovateľov	22 248	-447 943
7.	Ostatné technické náklady	-1 028 461	-377 822
8.	Zmena vyrovnávacej rezervy	-2 794 604	-5 529 250
9.	Technický výsledok	-1 347 134	-1 747 252
NETECHNICKÉ ÚČTY			
		2011	2010
		EUR	EUR
1.	Technický výsledok	-1 347 134	-1 747 252
2.	Výnosy z kapitálových vkladov a úrokové výnosy		
a)	výnosy z podielov	136 943	-24 726
	z toho so spojenými spoločnosťami:		
	EUR 201 560,10; min.obdobie: TEUR -24,7		
b)	výnosy z pozemkov a budov	11 930	15 782
c)	výnosy z ostatných kapitálových vkladov	4 759 350	2 867 664

	d)	výnosy z pripisov	171 886	0
	e)	zisky z úbytku kapitálových vkladov	17 882	1 192 656
	f)	ostatné výnosy	118 133	212 688
3.		Náklady na kapitálové vklady a úrokové náklady		
	a)	náklady na správu majetku	-88 599	-78 592
	b)	odpisy kapitálových vkladov	-1 811 210	-1 072 470
	c)	úrokové náklady	-503 116	-56 709
	d)	straty z úbytku kapitálových vkladov	-27 149	-452 265
	e)	ostatné náklady kapitálových vkladov	-194 000	0
4.		Ostatné netechnické výnosy	1 354 800	422 952
5.		Ostatné netechnické náklady	-1 537 690	-867 904
6.		Zisk z bežnej činnosti	1 062 024	411 824
7.		Daň z príjmu	-417 231	-126 424
8.		Zisk bežného obdobia	644 793	285 400
9.		Rozpustenie rezerv	0	52 500
		Rozpustenie rezerv z dôvodu dodatočných odpisov	9 033	8 855
10.		Tvorba rezerv		
	a)	Tvorba rizikovej rezervy podľa § 73 Zákona o dohľade nad poisťovníctvom	-57 420	0
	b)	Tvorba zákonnej rezervy podľa § 130 Zákona o akciových spoločnostiach	0	0
	c)	Tvorba ostatných rezerv	-32 700	-17 400
11.		Zisk bežného obdobia	563 706	329 356
12.		Odvod zisku na základe zmluvných záväzkov	-563 706	-329 356
13.		Bilančný zisk	0	0

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienený názor audítora

Internetová adresa, na ktorej je účtovná závierka zverejnená podľa § 21 ods. 5 zákona o účtovníctve:

www.coface.sk